ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 139. Пятница 30. Ноября. — Freitag 30. November. 1884.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Вильгельмъ Швоховъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 25. Октября 1876 года за № 4341 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Wilhelm Schwochow die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 25. October 1876 sub Nr. 4341 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 14707. 2

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 23. Октября с. г. за № 119 младшій чиновникъ особыхъ порученій при Лифляндскомъ Губернаторѣ Евгеній Напьерскій утвержденъ въ чинѣ коллежскаго секретаря по степени кандидата Императорскаго С.-Петербургскаго университета, со старшинствомъ съ 5. Декабря 1883 года. № 14689.

Mittelst Ukases Eines Dirigirenden Senats vom 23. October c. sub Nr. 119 ist der jüngere Beamte zu besonderen Aufträgen beim Livländischen Gouverneur, Eugen von Napiersky, entsprechend dem Grade eines Candidaten der Kaiserlichen St. Petersburgschen Universität, in dem Range eines Collegien-Secretairs mit der Anciennetät vom 5. December 1883 bestätigt worden. Nr. 14689.

Приказомъ по вѣдомству Министерства Юстиціи отъ 31. Октября с. г. за № 51 утверждены по выборамъ дворянства: титулярный совѣтникъ Фридрихъ фонъ Бергъ ландрихтеромъ Рижскаго Ландгерихта, кандидаты Императорскаго Дерптскаго университета Викторъ фонъ Раутенфельдъ первымъ ассессоромъ и Максимъ фонъ Крейшъ вторымъ ассессоромъ того же Ландгерихта; Вольдемаръ Кипарскій ассессоромъ Венденскаго Ландгерихта, титулярный совѣтникъ Петръ фонъ Колонгъ ландрихтеромъ Перновскаго Ландгерихта, коллежскій регистраторъ Каспаръ фонъ Цуръ-Мюленъ первымъ ассессоромъ и титулярный совѣтникъ Иванъ Керберъ вторымъ ассессоромъ того же Ландгерихта. № 5731.

Mittelst Prikases im Ressort des Justiz-Ministeriums vom 31. October 1884 Nr. 51 sind nach stattgehabter Adelswahl bestätigt worden: der Titulairrath Friedrich v. Berg als Rigascher Landrichter, die Cadidaten der Kaiserlichen Dörptschen Universität Victor von Rautenfeldt als erster und Max von Kreusch als zweiter Assessor des Rigaschen Landgerichts und Woldemar Kiparsky als Assessor des Wendenschen Landgerichts; der Titulairrath Peter von Colongue als Pernauscher Landrichter, der Collegien-Registrator Caspar von Zur-Mühlen als erster und Johann Körber als zweiter Assessor des Pernauschen Landgerichts. Nr. 5731.

Опредѣленія Валкской городской Думы отъ 9. Ноября 1884 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II. ч. I. Св. Зак.).

1) Опредѣленіе сбора въ пользу городской кассы съ трактирныхъ заведеній за 1885 годъ въ 150 руб.

2) Опредѣленіе добавочнаго въ пользу городской кассы сбора съ торговыхъ и промысловыхъ свидѣтельствъ по 15% и съ билетовъ по 10% отъ суммы казенныхъ пошлинъ на 1885 годъ.

3) Опредѣленіе добавочнаго въ пользу городской кассы сбора съ питейныхъ патентовъ по 15% отъ суммы казенныхъ пошлинъ на 1885 годъ.

4) Опредѣленіе временнаго городскаго важника Эдуарда Гарлова въ сей должности.

5) Назначеніе пособія въ 50 руб. отъ города Валка на покрытіе расходовъ при учрежденіи Лифляндскаго городскаго ипотечнаго общества.

Beschlüsse der Walkschen Stadtverordneten-Versammlung vom 9 November 1884.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Thl. I Swod der Reichsgesetze.)

1) Feststellung der Concessionssteuer von Tracteuranstalten pro 1885 auf 150 Rubel zum Besten der Stadtcasse.

2) Feststellung der Zuschlagssteuer von Handels- und Gewerbescheinen und Billeten zum Besten der Stadtcasse auf 15 pCt. resp. 10 pCt. der Kronssteuer pro 1885.

3) Festsetzung der Zuschlagssteuer von den Getränkepatenten auf 15 pCt. der Kronssteuer zum Besten der Stadtcasse pro 1885.

4) Anstellung des provisorischen Stadtwägers Eduard Harloff als Stadtwäger.

5) Bewilligung eines Beitrages von 50 Rbl. Seitens der Stadt Walk zu den Kosten der Organisation des Livländischen Stadt-Hypothekenvereins. Nr. 14646.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено провизору Людовику Лассу открытіе сельской аптеки въ имѣніи Гросъ-Роопъ, Вольмарскаго уѣзда. № 2775.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Provisor Ludwig Laß die Concession zur Anlage einer Land-Apotheke auf dem im Wolmarschen Kreise belegenen Gute Groß-Roop ertheilt worden. Nr. 2775.

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ подлежащаго въ текущемъ году отбыванію воинской повинности крестьянина общества Фалькенау, Дерптскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, Маддиса Адова Якобсона и въ случаѣ отысканія выслать его въ Дерптское уѣздное по воинской повинности присутствіе.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in diesem Jahre militairpflichtigen, zur Falkenauschen Gemeinde, im Dorpatschen Kreise, verzeichneten Maddis Ado's Sohn Jacobson, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und selbigen im Ermittelungsfalle an die Dorpatsche Kreis-Wehrpflicht-Commission auszusenden. Nr. 10171. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ крестьянина имѣнія Наукшевъ, Лифляндской губерніи, Яне Преде, 30 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за растрату, и въ случаѣ отысканія его увѣдомить о томъ сіе Губернское Правленіе. № 10173. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Unterschlagung in Untersuchung stehenden, zum Gute Naukschen verzeichneten Bauer Janne Preede, welcher 30 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher Mittheilung zu machen. Nr. 10173. 1

Черниговское Губернское Правленіе увѣдомило что 28. Іюля с. г. въ селѣ Старо-Жадовѣ, Новгородсѣверскаго уѣзда, Черниговской губерніи, произошелъ пожаръ въ зданіи тамошняго волостнаго правленія, отъ котораго сгорѣло все зданіе съ дѣлами, книгами и бумагами онаго.

Объ этомъ Лифляндское Губернское Правленіе доводитъ до свѣдѣнія всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ Лифляндской губерніи, на предметъ возобновленія ими своихъ требованій, оставшихся неисполненными Старо-Жадовскимъ волостнымъ правленіемъ.

Die Tschernigowsche Gouvernements-Regierung hat anher mitgetheilt, daß während einer am 28. Juli a. c. in dem im Nowgorodssewerskischen Kreise des Tschernigowschen Gouvernements, belegenen Kirchdorfe Staro-Shadow ausgebrochenen Feuersbrunst das Haus, in welchem die dortige Gemeinde-Verwaltung untergebracht war, mit allen Acten, Büchern und Papieren derselben niedergebrannt sei.

Vorstehendes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung desmittelst zur Kenntniß aller Behörden und Amtspersonen Livlands gebracht, damit dieselben ihre etwaigen an die Staro-Shadowsche Gemeinde-Verwaltung gerichteten und bisher unerledigt gebliebenen Requisitionen erneuern. Nr. 10174. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ мѣстожительства и имущества проживавшаго въ текущемъ году въ гор. Ригѣ Якобсгофскаго крестьянина Кристофа Михельсона, для взысканія 10 руб. гербоваго штрафа, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem Domicil und dem etwaigen Vermögen des in diesem Jahre in Riga wohnhaft gewesenen Jacobshofschen Bauers Christoph Michelson, behufs Beitreibung von 10 Rbl. an Stempel-Strafgeldern, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 10175. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписанной къ рабочему окладу г. Феллина, Лифляндской губерніи, Ульяны Васильевой Завасткиной (она же Вѣра Савельева), 48 лѣтъ, состоящей подъ слѣдствіемъ за кражу лѣса, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата,

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach der wegen Walddefraudation in Untersuchung stehenden Fellinschen Arbeiterokladistin Uljana Wassiljewa Sawastkina, alias Wera Sawelsewa, welche 48 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 10231. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Ковенской дворянки Лизетты Кросовской, состоящей подъ слѣдствіемъ за оскорбленіе, и въ случаѣ отысканія выслать ее въ упомянутый Ландгерихтъ. № 10276. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach der wegen Beleidigung in Untersuchung stehenden Kownoschen Edelfrau Lisette Krossowsky sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselbe im Ermittelungsfalle vor das erwähnte Landgericht zu sistiren. Nr. 10276. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Гильхенсферъ, Лифляндской губерніи, крестьянина Адольфа Георга Аузе, 27 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за оскорбленіе, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 10278. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Injurien in Untersuchung stehenden, zum Gute Hilchensfähr verzeichneten Bauer Adolf Georg Ause, welcher 27 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 10278. 2

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ Теллерговскому обществу, Дерптскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, крестьянина Карла Маддисова Оя, подлежащаго въ текущемъ году отбыванію воинской повинности, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ. № 10280. 2

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Tellerhofschen Gemeinde im Dorpatschen Kreise verzeichneten, in diesem Jahre militairpflichtigen Bauer Karl Maddi's Sohn Oja sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht abzufertigen.
Nr. 10280. 2

Вслѣдствіе отношенія Г. Витебскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ содержавшагося въ г. Лепелѣ въ помѣщеніи для арестуемыхъ по приговорамъ мировыхъ судебныхъ учрежденій Полоцкаго мѣщанина Лейбы Мовшева Цѣмахова, бѣжавшаго 22. Октября с. г., и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію. № 10281. 3

In Folge Requisition des Herrn Witebskischen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem in der Stadt Lepel im Local für die laut Urtheilen der Friedensrichter-Institutionen Arretirten inhaftirt gewesenen und am 22. October c. entsprungenen Polotzkischen Meschtschanin Leiba Mowschew Zemachow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 10281. 3

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписанныхъ къ гор. Лемзалю цыганъ Фрица и Петруша Димитровскихъ, состоящихъ подъ слѣдствіемъ за пораненіе, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ. № 10282. 3

In Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach den wegen Verwundung in Untersuchung stehenden, zur Stadt Lemsal verzeichneten Zigeunern Fritz und Petrusch Dimitrowsky, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die genannten Personen arrestlich an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 10282. 3

Вслѣдствіе представленія Перновскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Энге-Уддаферскаго крестьянина Карла Лауферта, 41 года, тайкомъ отлучившагося изъ своего общества, подъ полицейскій надзоръ котораго онъ былъ поставленъ, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ, для объявленія ему и приведенія надъ нимъ въ исполненіе состоявшагося о немъ за употребленіе подложнаго вида уголовнаго приговора Лифляндскаго Гофгерихта. № 10318. 3

In Folge Unterlegung des Pernauschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem 41 Jahre alten Enge-Uddaferschen Bauern Karl Laufert, welcher sich aus seiner Gemeinde unter deren polizeiliche Aufsicht er gestellt war, heimlich entfernt hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle, behufs Publication und Vollstreckung eines in Untersuchungssachen wider ihn wegen Benutzung einer gefälschten Legitimation vom Livländischen Hofgerichte ergangenen Criminalurtheils, arrestlich an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 10318. 3

In Hinblick auf die letzter Zeit wiederholt stattgehabten Fälle von Wasserscheu in Riga und Umgegend wird hiermit den Bewohnern des Rigaschen Patrimonial-Gebiets in temporairer Verschärfung der diesseitigen Verordnung vom 8. December a. pr. Nr. 7291 zur Pflicht gemacht, innerhalb der nächsten 3 Wochen ihre Hunde außerhalb der Gehöfte ohne genügende Begleitung überhaupt nicht umherlaufen zu lassen, eventuell, wo der Hofraum keine genügende Sicherheit bietet, ihre Hunde an der Kette zu halten. Uebertreter dieser Verordnung haben die Tödtung ihrer dieser Ordnung zuwider umherlaufenden Hunde und eignen Verantwortung nach dem Art. 29 des Friedensrichterstrafgesetzbuchs zu erwarten.

Riga, Polizeiabtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts, den 22. November 1884. Nr. 7722. 1

In Anlaß einer desfallsigen Requisition des Commandeuren des 35. Reserve-Infanterie-Bataillons werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands hierdurch von dem Rigaschen Ordnungsgerichte ersucht, nach dem ehemaligen Schreiber des 35. Reserve-Infanterie-Bataillons Adam Henkhusen Nachforschungen anstellen und im Ermittelungsfalle den qu. Henkhusen behufs einer Eröffnung anhersenden zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 22. November 1884. Nr. 13364. 2

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der zum Rigaschen Zunftoclad gehörige Hermann Richard Friedrich Dietrichs hierselbst in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 16. März 1884 sub Nr. 2023 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 15907. 2

Riga, den 22. November 1884.

Von der Rigaschen Kreis-Wehrpflicht-Commission wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß nachbenannte, dem Eintritt in den activen Dienst unterliegende Personen sich zur Einberufung im Jahre 1884 nicht gestellt haben:

I. im 2. Rigaschen Einberufungscanton: Jacob Melder, Indrik's S., Krisch Jansohn, Peter's S., Jahn Dukkul, Jahn's S., Alexander Trafimow, Anz. Reekstin, Krisch's S., Carl Jägermann, Mikkel's S., Albert Harmann, Gottfried's S. vom Flecken Schlock; Herz Kanter, Moses S. aus Schagarren; Jacob Nitzmann, Jahn's S. aus Magnushof; Rudolph Lahze, Peter's Sohn aus Holmhof; Jahn Sturit, Jahn's S. und Martin Tikkum, Joseph's S. aus Dahlen; Jahn Ligger, Brenz's S. aus Pastorat Lennewaden; Jacob Leepa, Indrik'S. aus Pulkarn; Jahn Lahze, Jurre's S. aus Ringmundshof; Willum Abse, Carl's S. aus Bilderlingshof; Mikkel Dumpis, Niclas S. und Alexander Legsding aus Amt Schlock; Jahn Samul, Jurre's S. aus Versemünde; Jahn Stuhrit, Jahn's S. aus Dahlen.

II. im 3. Rigaschen Einberufungscanton: Jahn Ohsching, Peter's S. aus Nurmis; Alexander Stepan aus Moritzberg; Mikkel Straupenek, Jahn's Sohn aus Lemburg; Jahn Wihtoling, Jahn's Sohn aus Fossenberg; Carl Petersohn, Jahn's S. aus Annenhof.

III. im 4. Rigaschen Einberufungscanton: Jahn Tschulksten, Jahn's Sohn aus Stockmanshof; Ernst Lihzit, Jahn's S. aus Sunzel; Jahn Martinow aus Neu-Bewershof; Carl Birkenfeldt aus Taurup; Andres Schmidre aus Alt-Bewershof; Andres Juda aus Weissensee; Jahn Ahboling aus Absenau; Carl Silber aus Altenwoga; Eduard Salling aus Glauenhof.

In solcher Veranlassung werden alle Stadt- und Landpolizeibehörden ersucht, nach den obengenannten Personen Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle an das Rigasche Ordnungsgericht, behufs Uebergabe an diese Commission, einsenden zu wollen.

Riga, den 23. November 1884.
Nr. 2519. 3

Da der vom 147. Samaraschen Infanterie-Regiment zur Reserve entlassene Gemeine Andres Jaans Sohn Sirak hierselbst die Anzeige gemacht hat, daß das ihm von diesem Ordnungsgericht am 3. August 1884 sub Nr. 3719 ertheilte Zeugniß zum Aufenthalt in der Knippelshofschen Gemeinde abhanden gekommen sei, werden sämmtliche Land- und Stadt-Polizeien ersucht, darüber zu wachen, daß mit dem in Rede stehenden, nunmehr als mortificirt zu betrachtenden Document kein Mißbrauch getrieben, selbiges vielmehr dem Inhaber abgenommen und an dieses Ordnungsgericht übersandt, mit dem fälschlichen Producenten aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren werde.

Dorpat-Ordnungsgericht, den 17. November 1884. Nr. 19003. 1

Nachbenannte, der Ableistung der Wehrpflicht unterliegende Personen haben sich zur Besichtigung nicht gemeldet, und namentlich:

die Okladisten der Stadt Wolmar: Stephan Alexejew Rakowsky, Jacob Ignatjew Boguslow, Iwan Wassiljew Kostin, Hugo Robert's Sohn Wilhelms; die Okladisten der Stadt Lemsal: Ilja Abramow Wiljaminow, Heinrich Anton's Sohn Bosch, Semen Jacowlew Lisarew; die zur Stadt Lemsal verzeichneten Ebräer: David Schmulowitsch Mandelstamm, Leib Josselowitsch Jacobson; die Alt-Salisschen Gemeindeglieder: Fritz Marten's Sohn Dumpis, Andres Konstantin's Sohn Ballod, Reinhold Jahn's Sohn Laiwing, Carl Peter's Sohn Freidenberg, Fritz Anz's Sohn Schmidt, Eduard Jahn's Sohn Ohsoling; die Neu-Salisschen Gemeindeglieder: Wassily Andre's Sohn Danson, Krischjahn Jermolai's Sohn Lehnin, Michel Märt's Sohn Weber; das Pernigelsche Gemeindeglied Carl Jahn's Sohn Kester; das Neu-Ottenhofsche Gemeindeglied Carl Carl's Sohn Brammann; das Ruthernsche Gemeindeglied Peter's Sohn Richardt.

In Folge dessen beehrt sich die Wolmarsche Kreis-Wehrpflicht-Commission die resp. Polizeiautoritäten hiermit zu ersuchen, die etwa ermittelten Personen an die Wolmarsche Kreis-Wehrpflicht-Commission abzufertigen, oder über deren Aufenthalt Mittheilung anher gelangen lassen zu wollen. Nr. 1324. 1

Wolmar, Kreis-Wehrpflicht-Commission, den 19. November 1884.

Von der Walkschen Kreis-Wehrpflicht-Commission werden desmittelst alle Stadt- und Landpolizeibehörden freundlichst ersucht, nach den nachbenannten Personen, welche in diesem Jahre dem Eintritt in den activen Militairdienst unterliegen, im Einberufungstermin aber nicht erschienen sind, Nachforschungen anstellen zu lassen, und dieselben im Ermittelungsfalle an das Walksche Ordnungsgericht, behufs Uebergabe an diese Commission, aussenden zu wollen: Eduard, Johann's Sohn, Peakok aus Walk; Makar Nikiferow Musta aus Walk; Georg, Johann's Sohn, Sakkeus aus Walk; Mahrz, Jacob's Sohn, Puhrlaktz aus Keysen und Reinhold, Jahn's Sohn, Bertin aus Alt-Annenhof.

Walk, Kreis-Wehrpflicht-Commission, am 23. November 1884. Nr. 1940. 3

Kad schejeenas pagasta peederigi: Wilhelms Buschs, Fabians Bluhms; saldati: Peters Eidurs, Reins Mednits, Peters Sahlits, Jehkabs Leitrants, Daws Lihrits; Andrejs Jahna d. Reekstinsch, Andschs Kaibinsch, Karlis Schulmans, saldats Andrejs Dinkits, Karlis Ahre, Semenen Rabinin jau ilgaku laiku sawas maksaschanas nolihdsinajuschi un winu dsihwes-weetas nesinamas; tad top zaur scho wisas pilsehtu- un lauku-polizijas laipni luhgtas, augschā min. scha pagasta beedrus, kur wini atrastos, wairs ilgaki nepeeturet, bet uz scho pagastu atsuhtit. Wehl top augschā min. scha pagasta beedreem peekodinats, jo likumigā laikā sawas maksaschanas nenolihdsinahs, tad tiks no scha pagasta par pasuduscheem isslehgti.

Wez-Kalsnawas pagasta walde, 13. oktoberī 1884. Nr. 765. 3

Ta ka scha pagasta peederiga no 9. kahjineeku reserwu bataliona us atstawku atlaista kareiwa Dawida Bitter ukase, isneegta 1875 gadā, ir tampascham pasudusi, tad top wisas polizijas usaizinatas ja to dokumentu atrastu, topaschu schurp atsuhtit, bet ar dokumenta peesawinataju likumigi isdarit.

Grosdonas pagasta waldē, 22. nowbr. 1884. Nr. 459. 2

Mahrzeenas pagasta walde usaizina wisas pilsehtu- un lauku-polizijas pehz tahlak usdoteem, sawas makfaschanas nenolihdsinajuscheem un bes pases apkahrt klejadameem scha pagasta beedreem, kâ: Paula Petrowa, Antropa Grigorjewa, Gustawa Petrowa, Jahna Leedeskalnina, Petera Kapmala, Martina Kalnina. Jahna Puhpola, Petera Reekstina un Andreja Namatehra sawâs robeschâs meklet un ja atrastu, tad arestigi schai waldei atsuhtit.

Augschâ usdoteem scha pagasta beedreem top ari peekodinats, ja likumigâ laikâ sawas makfaschanas nenolihdsinahs, tiks no scha pagasta, par pasudurscheem isslehgti.

Mahrzeenas pagasta waldê, 29. oktoberî 1884. Nr. 762. 2

Gaujenes pilspagasta walde, Walkas aprinkî, zaur scho luhds wisas zeenigas pilsehtu un lauku polizejas, pehz apakschâ sihmeteem Gaujenes pilspagasta lozekleem, kuri sawas makfaschanas jau wairak gadus paradâ un bes pasehm apkahrt blandahs, sawôs eezirknôs ruhpigi pakal meklêht un atrastos schai pagasta waldei arrestigi peesuhtiht, ka:

Magnus Mikelson, dsihwojot Rigâ, Kahrli Anderson, Kahrli Ringenberg, Peteri Graudin, Dahwi Ahbel ar dehlu Alfried, dsihwojot Walkâ, Indriki Saks, Peteri Melgalw, Jahni Sihlis, Sihmani Klimka ar dehlu Aleksanderi, Jahni Johannson ar dehlu Kahrli, Otto Ehrmann, dsiwojot Zehsu apkahrtnê, Kahrli Suhna ar dehlu Andreju, dsihwojot Walkas apkahrtnê, Frizi Neuland, Hermani Amberg, dsihwojot Rigâ, Mahrzi Uppiht ar dehlu Leo, dsiwojot Rigâ Maskawas preekschpilsehtâ.

Gaujenes pilspagasta namâ, 30. Oktobri 1884. Nr. 364. 1

Kad schoruden, tai 25. Septembri Aiskraukles Snehdse Bander mahjas robeschâ atrasti weeni swescht, melni krahsoti darba wahgi ar koka asihm, lihds ar jauneem, tapat melni krahsoteem un ar dselsi apkalteem riteneem, kuru ihpaschneeks naw lihds schim sinams tizis, tad teek ar scho issludinahts, kâ lai tas, kam schahdi wahgi ir suduschi drihsumâ pee schejeenes pagasta waldes usrahditu peeteekoschas sihmes wahgeem, ka lai tee sawa ihpaschneeka rokâ nahktu.

Aiskraukles pagasta waldê, 20. Nowembrî 1884. Nr. 445. 1

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Herrn Ferdinand Baron Wolff kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen dem Joseph Baron Wolff, als Verkäufer und dem Ferdinand Baron Wolff, als Käufer am 6. Juli 1884 abgeschlossenen und am 31. August 1884 sub Nr. 194 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts geschehene käufliche Acquisition des im Wendenschen Kreise und Tirsenschen Kirchspiele belegenen Gutes Druween sammt Appertinentien und Inventarium, — jedoch mit Ausnahme der bereits früher verkauften Gutstheile und der von dem Joseph Baron Wolff zu seinem Eigenthum zurückbehaltenen drei Gehorchslandgesinde: Sillamatsch Nr. 7, groß 14 Thaler 66 Groschen, Meschlaskum Nr. 12, groß 20 Thaler, Leelwasseraud Nr. 42, groß 17 Thaler 20 Groschen und des Quotenlandgesindes Murran Nr. 66, groß 18 Thaler 70 Groschen, — Seitens des Fderinand Baron Wolff für die Summe von 221,000 Rbl. Einwendungen, oder an das besagte Gut Druween sammt Appertinentien aus privilegirten oder stillschweigenden Hypotheken, oder aus irgend welchen anderen rechtlichen Titeln Ansprüche und Forderungen erheben zu können vermeinen, mit Ausnahme der Livländischen Güter-Credit-Societät, sowie der sonstigen Ingrossare hinsichtlich ihrer bezüglichen hypothekarischen Rechte, — oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens am 7. Januar 1886 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist, Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß das Gut Druween in seinem oberwähnten Umfange sammt Appertinentien und Inventarium, unter Vorbehalt der oberwähnten hypothekarischen Rechte der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der sonstigen Ingrossare dieses Gutes, dem Ferdinand Baron Wolff zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zurichten hat. Nr. 8604. 3

Riga-Schloß, den 22. Novbr. 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Bauern Michel Martsep und Tönnis Arming, Erbbesitzer des im Oberpahlenschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Addafer belegenen Grundstücks Kaera Nr. 57, hierselbst darum nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihnen das ihnen eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingrossarischer Gläubiger deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. April 1885, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kaera Nr. 57, groß 24 Thlr. 10 Gr., dem Bauer Hans Oras, für den Preis von 5400 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. October 1884. Nr. 1767. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Karel Elber, Erbbesitzer des im Helmetschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Korküll-Assuma belegenen Grundstücks Pertle Nr. 19, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist,daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertineatien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. April 1885, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Pertle Nr. 19, groß 20 Thlr. 58 Gr., der Korküll-Assumaschen Bauergemeinde, für den Preis von 4900 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. October 1884. Nr. 1775. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Mart Ehrberg, Erbbesitzer des im Pillistferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Immafer belegenen Grundstücks Rabbassaare Nr. 37, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 25. April 1885, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Rabbassaare Nr. 37, groß 16 Thlr. 50 Gr., dem Bauer Mats Reinhold, für den Preis von 4000 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 25. October 1884. Nr. 1783. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Padernik, Erbbesitzer des im Saaraschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, unter dem Gute publ. Pattenhof belegenen Grundstücks Nr. VI „Paderniku", nach Berichtigung des Kaufschillings mit 105 Rubel Silb. hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das ihm eigenthümlich gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses Grundstück mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien dem ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 29. April 1885, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Nr. VI „Paderniku", groß 61 Lsst. 13¼ Kapp., dem Bauer Jurri Oistawel für den Preis von 350 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 29. October 1884. Nr. 1795. 3

Ainaschu walsts-teesa (Wez-Salazas draudsê) usaizina wisus schihs walsts mirusche juhras brauzeja Mahrtin Weyde parada dewejus un parada nehmajus, trihs mehneschu laikâ, no apakschâ rakstitas deenas skaitot, t. i. lihds 1. Februari 1885 g. pee schihs teesas peeteiktees. Peeteikschanas pehz schi laika netiks eewehrotas, bet paradu slehpeji nahks apakschâ likumiga soda.

Ainaschu walsts-teesâ, 1. nowemberî 1884. Nr. 275. 3

Kad tas schejeenes mahzitaja pagasta Gabelin mahjas rentneeks Indrik Balod ir paradu dehl konkursê kritis, tad top zaur scho ta pascha paradu deweji, ka ari nehmaji usaizinati, 3 mehneschu laikâ, tas ir lihds 14. Februar 1885 pee schahs pagasta teesas peeteiktees. Pehz scha termina noteezeschanas neweens wairs netaps klausihts, bet ar paradu slehpejeem pehz likuma isdarihs.

Suntaschu pagasta teesâ, 14. nowemberî 1884. Nr. 204. 3

Kad schejenes Wezmuischas pagastâ peederigs Andrei Dihrik ar seewu Sappe kureem paschcem meestigu dehlu naw, peenem sawa miruscha brahla Jahn Dihrik un seewas Annas dehlu Jahni 1875 g. 15. Februari dsimuschu, sew par dehlu un mantineeku kâ tas schihs teesas protokoli no 31. oktober sch. g. ar Nr. 199 noraksitits, tad Wezmuischas pagasta teesa ar scho usaizina wisus kam schai adopzijai ko preti runaht buhtu to trihs mehneschu laikâ, tas ir lihds 31. Februari 1885 g. pee schihs teesas usdot, zitadi

winu pretirunas wehlaki netiks wairs eewehrotas un adopzija paliks spehkâ.

Wezmuischas pagasta teesâ, tai 17. nowemberî 1884. Nr. 161. 3

Krona-Blomu pagasta teesa (Walkas aprinkî, Smiltenes draudsê,) zaur scho wispahrigi dara sinamu, ka scheienes Zereschu mahjas gruntneeks Jahnis Kruhse ar sawu laulatu seewu Marinu, dsim. Birne, kureem paschem meesigu behrnu naw, peenehmuschi behrnu weetâ to pee Smiltenes pilspagasta peederigu Marinu Sikfne, dsim. 1866. g. 21. Aprilî, kâ tas schihs pagasta teesas protokolî no 6. Nowembra s. g. Nr. 177 norakstits tizis, un usaizina tapehz wisus, kureem schai adopzijai kas ko pretirunaht buhtu, to 3 mehneschu laikâ, t. i. lihds 14. Februaram 1885 pee schihs teesas usdot, jo zitadi wehlakas pretirunas netiks wairs eewehrotas, bet adopzija taps apstiprinata un paliks likumigâ spehkâ.

Krona-Blomu pagasta teesâ, 14. Nowembrî 1884. Nr. 680. 2

Kad tas pee scha pagasta peerakstihts Mahrzis Kalninsch miris, tad top ar scho wisi wina parada deweji un nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laikâ, no apakschâ rakstitas deenas pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Wehlaki neweens wairs netiks klausihts; bet ar parada slehpejeem likumigi isdarihs.

Duhkeru pagasta teesâ, 12. Septemberî 1884. Nr. 49. 2

Mahrzeenas pagasta teesa, Zehsu aprinkî, Behrsones draudsê, usaizina wisus konkursi krituscha, scheieenas Ihwanu mahjas gruntneeka Jura Purgaila paradu prasitajus un nehmajus triju mehneschu laikâ, lihds s. g. 25. Dezembram, sche usdotees; jo wehlaki neweens netiks peenemts, bet ar paradu slehpajeem likumigi isdarihs. Nr. 567. 1

Mahrzeenâ, 25. Septembrî 1884.

Wanna Tennasilma kogukonna kohtu poolest, kes Pernu kreisis ja Willandi kihelkonnas, saab se läbi kuulutud et siit walla mees Peet Blumfeld oma Pobuliko Nr. 84 koht, Wiratse walla mehe Hans Jaakonile müja tahab ning sawad se läbi Peet Blumfeldi sugulased ja kõik kellel selle mümise wasto räkimist on ülles kutsutud, kolme kuu aja sees, se on kuni 30. Januaril 1885 aastal, oma eesõigus ja nõudmist ülles andma ja tõeks tegema. Peale selle termini ei saa keegi enam kuulda woetud, waid Pobulike koht Nr. 84 Hans Jaakfoni nime päle kirjatud sama. Seda pandko iga üks tähele ning hoidko ennast kahjo ees.

Wanna Tennasilma, sel 30. Oktobril 1884. Nr. 922. 2

Wanna Tennasilma kogukonna kohtu polest, kes Pernau kreisis ja Willandi kihelkonnas, saab se läbi kulutut et siit walla mees Jürri Tamtik oma Pobuliko Nr. 77 koht karksimehe Jaak Sarwele müja tahab, ning sawad se läbi Jürri Tamtiku sugulased ja kõik kellel selle mümise wasto räkimest on, ülles kutsutud kolme kuu aja sees, se on kuni 30. Januaril 1885 aastal oma eesõigus ja nõudmist üllesandma ja tõeks tegema. Peale selle termini ei saa keegi ennam kuulda wõetud, waid Pobuliko koht Nr. 77 Jaak Sarwe nimme päle kirjatud sama. Seda pandko iga üks tähele ning hoidko ennast kahjo ees.

Wanna Tennasilma, sel 30. Oktobril 1884. Nr. 923. 2

Tarwastu kogukonna kohtu poolest, mis Wiljandi kreisis saab sell läbi awalikult teadustatu, et selle walla liige Hans Wühner on oma poega Richard Georg Aleksander Wühnerit kõige seadustest kinnitatud õigustega oma wenna Martin Wühnerile kasupoeaks annud ja kinnitanud nagu seda siitsest protokollist 25. Januarist 1880 Nr. 20 näha, ja saawad siis sellepärast kõik kutsutud, kellel selle kasupoea andmise ja wõtmise wastu midagit ütlemist on seda siia kogukonna kohtule 6 kuu aja sees, s. o. kuni 26. Aprillini 1885 üllesandma ja ära õigendama. Peale selle tärmini ei saa ükski enam kuulda wõetud, waid see kasupoea andmine ja wõtmine jääb kindlaks.

Tarwastu kogukonna kohus, 3. Nowembril 1884. Nr. 1436. 1

Торги. Torge.

Von dem Livländischen Hofgericht wird hierdurch bekannt gemacht, daß infolge desfallsigen Ansuchens des Schloß-Oberpahlenschen Gemeindegerichts in Generalconcurssachen des handeltreibenden Bauern Alexander Simon folgende dem Letzteren hierselbst zugeschriebenen Immobilien, nämlich:

A, das laut Corroboration vom 24. August 1876 sub Nr. 225, salvis tamen juribus des Grundherrn eigenthümlich zugeschriebene, auf Neu-Oberpahlenschem Grunde belegene ehemalige Goebelsche Wohnhaus sammt Appertinentien und

B, der laut Corroboration vom 8. März 1879 sub Nr. 50, salvis tamen juribus des Grundherrn mit Grundzinsrecht zugeschriebene, unter dem Gute Schloß-Oberpahlen in dem dasigen Hakelwerke belegene ehemalige Lehmannsche Grundzinsplatz sammt den darauf befindlichen, laut derselben Corroboration dem Alexander Simon eigenthümlich zugeschriebenen Gebäuden — in dreien Torgen am 22., 23. und 24. Januar 1885 und, falls im dritten Torge auf die Abhaltung eines Peretorgs angetragen werden sollte, in einem am 25. Januar 1885 abzuhaltenden Peretorge bei diesem Hofgerichte zur gewöhnlichen Sitzungszeit unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen:

1) jedes einzelne Immobil wird separirt versteigert,

2) jeder Bieter hat behufs Zulaßes zum Bot 200 Rbl. S. in baarem Gelde bei diesem Hofgericht beizubringen,

3) der Zuschlag soll sofort nach beendetem Torge, oder indem darauf folgenden Torge, falls auf dessen Abhaltung angetragen werden wird, dem Meistbieter ertheilt werden,

4) der Meistbieter hat die sämmtlichen Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags, sowie die etwa der hohen Krone gebührenden Abgaben aus seinen eigenen Mitteln und ohne Anrechnung auf den Meistbotschilling zu tragen,

5) der Meistbieter hat die Kosten der Meistbotstellung sofort nach erhaltenem Zuschlage, den Meistbotschilling aber binnen sechs Wochen vom Tage des Zuschlages baar bei diesem Hofgerichte zuberichtigen, worauf erst die Uebergabe der Verkaufsobjecte an den Meistbieter angeordnet werden soll; im Falle der Unterlassung der Berichtigung des Meistbotschillings innerhalb der anberaumten Frist wird eine abermalige Meistbotstellung des bezüglichen Verkaufsobjects für Gefahr und Rechnung des zahlungssäumigen Meistbieters erfolgen,

6) der Meistbieter hat die Verkaufsobjecte in dem zur Zeit der Meistbotstellung befindlichen Zustande zu empfangen, wegen etwaiger Prä- und Reprätensionen von der Zeit der Subhastation bis zur Uebergabe aber sich mit dem Vertreter der Alexander-Simonschen Concursmasse auseinanderzusetzen.

Riga-Schloß, den 22. November 1884. Nr. 8533. 2

Лифляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, въ наемъ, находящагося на углу Дворцовой и Новой улицъ, въ зданіи Рижскаго 2. уѣзднаго училища лавочнаго помѣщенія, срокомъ на три года, съ 1. Декабря 1884 г. прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 27. число Ноября 1884 г. торгу и на 30. число Ноября переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть годовой наемной платы, наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Лифляндскую Казенную Палату, въ день торга, т. е. 27. Ноября 1884 г., но отнюдь не позже 12 часовъ дня запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. Причемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ приняты не будутъ. № 903. 1

Рига, 20. Ноября 1884 года.

Der Livländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen das an der Ecke der Palais- und Neustraße im Gebäude der 2. Rigaschen Kreisschule befindliche Budenlocal auf drei Jahre, vom 1. December 1884 ab, in Pacht zu nehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 27. November 1884 anberaumten Torgtermine und dem auf den 30. November festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen auf den dritten Theil der jährlichen Miethe, in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 27. November 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X Theil I des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Livländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 903. 1

Riga, den 20. November 1884.

Рижская таможня симъ объявляетъ, что въ пакгаузѣ ея 3. будущаго Декабря и въ послѣдующіе дни въ 11 часовъ утра будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 2 п. 6 ф. 33 зол. кофе въ зернахъ, 1 п. 20 ф. глицерина, 11 фунт. 87 зол. фарфоровыхъ цвѣтовъ съ живописью для украшенія комнатъ, 1 п. 25 ф. англійскихъ бисквитовъ, 4 двуствольныхъ пистолета, 1 револьверъ, 22 шт. машинокъ „терки", 1 п. 20 ф. проволочнаго полотна, 118 шт. стальныхъ ручныхъ инструментовъ для ремесла, 34 ф. фруктовъ въ сахарѣ, 12 ф. бронзовыхъ издѣлій подъ лакомъ, 277 шт. серебряныхъ ключиковъ къ часамъ, 17 шт., вѣсомъ 19 ф. дѣтскихъ игрушекъ, 564 дюж. роговыхъ пуговицъ, 1 п. 36 ф. винныхъ ягодъ, 18 ф. шерстяной крашеной пряжи, 8 п. 29 ф. 72 зол. чернаго торговаго чая, 18 п. 3 ф. свѣжаго хрѣну, 12 бут. вина виноградняго пешипучаго, 1 фаянсовый умывальный приборъ и 1 ваза, 12 фарфоровыхъ чашекъ съ блюдечками, 1 бочка, вѣсомъ брутто 7 п. 30 ф. рейнвейну, 17 ф. 72 зол. шерстяной обуви, 1 пуд. 36 ф. издѣлій изъ мѣдныхъ сплавовъ, 1055 пуд. соли смѣшаной съ сором и разные мелочные товары. № 12753.

Рига, Ноября 26. дня 1884 г.

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf Requisition des Pernauschen Landgerichts, das zur Concursmasse des weiland Oberlehrers C. R. Jacobson gehörige, im Pernauschen Kreise und Fennernschen Kirchspiele, im Neu-Fennernschen Gemeindebezirk belegene, Gehorchslandgesinde Kurga Tönnis Nr. 70 (Kurgja Linnutaja) groß 17 Thlr. $28^{83}/_{112}$ Gr. oder 228 Loft. 17 Kappen nebst der dazu gehörigen Wassermühle und den sämmtlichen Appertinentien sowie mit der darauf ruhenden Pfandbriefsschuld von 1200 Rbl. S. und dem bei der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät angesammelten Tilgungsfond, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventars am 17. December 1884 und am 18. December 1884 um 12 Uhr Mittags unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot hierselbst gestellt werden soll:

1) daß jeder Bieter einen Salog von 1500 Rbl. in baarem Gelde oder Werthpapieren (5 pCt. unter dem Tagescurse) vor dem Ausbot zu deponiren habe;

2) daß der Meistbieter sogleich nach erhaltenem Zuschlage 1500 Rbl. von der Meistbotsumme und den Rest des Meistbotschillings nebst Weilrenten à 6 pCt. so wie nebst den Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und des Erwerbes überhaupt binnen 3 Monaten, gerechnet vom Tage des Zuschlags bei diesem Kreisgerichte einzuzahlen habe;

3) daß der Meistbieter das Gesinde Kurga nebst Wassermühle in dem zur Zeit des Meistbots befindlichen Zustande mit allen bezüglichen Rechten sofort nach erhaltenem Zuschlage zu empfangen habe, ohne irgend welche Schadloshaltung, sei es wegen des Zustandes der Gebäude, der Felder oder wegen etwa irrthümlich gemachter Angabe über die Größe des Gesindes 2c. von der Concursmasse oder resp. aus dem Meistbotschilling verlangen zu dürfen.

4) daß das Gesinde nebst Mühle, falls Meistbieter irgend eine der Bedingungen des Meistbots nicht rechtzeitig erfüllen wird, auf seine Gefahr und Rechnung von Neuem zum Meistbot gestellt werden soll.

Von den sonstigen Bedingungen des Meistbots kann in der Kanzlei dieses Kreisgerichts während der Sitzungszeit Einsicht genommen werden.

Ferner wird hierdurch bekannt gemacht, daß vier Tage nach dem letzten Ausbottermin des Grundstücks mithin am 22. December 1884 um 8 Uhr Morgens von dem Neu-Fennernschen Gemeindegericht im Gesinde Kurga das dort vorhandene Inventar und Mobiliar gegen Baarzahlung versteigert werden wird.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 5. November 1884. Nr. 1841. 2

Псковское Губернское Правленіе, согласно постановленію, состоявшемуся 13. сего Ноября, объявляетъ, что въ присутствіи Псковской Казенной Палаты на 15. Декабря 1884 года имѣетъ быть произведенъ публичный торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ предстоящемъ 1885 г. въ Псковское исправительное отдѣленіе освѣтительныхъ матеріаловъ: керосина 288 пуд., стеколъ для лампъ 270 штукъ, фитиля широкаго 96 аршинъ, дровъ однополѣнныхъ 652 саж. 2 арш. Поставка поименованныхъ предметовъ, по справочнымъ цѣнамъ, обойдется приблизительно до 3000 р. Желающіе торговаться могутъ разсматривать бумаги и дѣла въ канцеляріи Губернскаго Правленія въ присутственное время.

№ 5878. 1

Въ присутствіи Псковскаго Губернскаго Правленія назначенъ на 11. Декабря 1884 года торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда заготовки и поставки на мѣсто 1895 сосновыхъ телеграфныхъ столбовъ для ремонта въ 1885 году слѣдую-

щихъ телеграфныхъ линій: 1) отъ Холма до Торопца столбовъ, длиною по $3^1/_2$ саж., толщ. 4 верш., штукъ 771, коимъ смѣтная цѣна назначена по 1 руб. 75 к. за столбъ; 2) отъ Торопца до Великихъ-Лукъ столбовъ, длиною по $3^1/_2$ саж., толщ. 4 верш., штукъ 1115, которымъ смѣтная цѣна опредѣлена по 1 руб. 75 коп. за столбъ и 3) отъ Великихъ-Лукъ до почтовой станціи Сенького столбовъ, длиною по $3^1/_2$ саж. толщ. 4 верш., штукъ 9, коимъ смѣтная цѣна назначена по 2 руб. за столбъ; общая же стоимость всѣхъ столбовъ простирается по смѣтнымъ цѣнамъ на сумму 3318 руб. 60 коп. Толщина столбовъ опредѣляется по верхнему отрубу. Столбы должны быть сосновые, выдѣланые отъ корня молодыхъ деревъ, круглые, хорошаго качества, совершенно прямые, не дряблые и безъ табачныхъ сучьевъ, очищены отъ коры, длиною и толщиною не менѣе вышеуказанныхъ размѣровъ и сверху заострены съ двухъ сторонъ. Столбы подлежитъ вырубить въ періодъ времени съ 1. Декабря 1884 года по 15. Февраля 1885 года и поставить таковые въ срокъ съ 1. Января по 1. Марта 1885 года, со сдачею ихъ на цѣлую линію, а не по участкамъ. Торги будутъ производиться изустно и посредствомъ запечатаняыхъ объявленій. Торгующіеся изустно и присылающіе объявленія, написанныя по формѣ, приложенной къ ст. 1909 т. X ч. I Св. Зак. Гражд., должны представить узаконенные залоги на $1/_3$ часть подрядной суммы и о званіи своемъ виды, поясняя въ объявленіяхъ, что подрядъ согласны принять къ исполненію по утвержденнымъ кондиціямъ; если же залоги будутъ представлены денежные, поименованные въ ст. 1655 т. X ч. I Св. Зак. Гражд. и приложенія къ оной, то допускается залогъ на пятую часть подрядной суммы. Объявленія должны быть присылаемы и поданы заблаговременно, не позже 12 час. въ день торга или переторжки; полученныя же не къ назначенному времени и написанныя не по формѣ будутъ считаться недѣйствительными и всѣ приложенія будутъ возвращены. Кондиціи будутъ предъявлены на торгахъ; кромѣ того, ихъ можно видѣть въ Строительномъ Отдѣленіи Губернскаго Правленія и прежде торговъ, въ присутственное время. № 2036. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цвѣтиковъ, жительствующій Литейной части, 2. участка, по Преображенской улицѣ, домъ № 10, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи вдовы генералъ-маіора Юліи Ивановны Забудской въ суммѣ 3500 руб., а жены дѣйствительнаго статскаго совѣтника Маріи Давидовны Расторгуевой въ суммѣ 4000 руб. по исполнительнымъ листамъ С.-Петербургскаго окружнаго суда, по 4. отдѣленію, отъ 12. Мая и 11. Іюня 1884 года за №№ 1446 и 1798, будетъ производиться Февраля 6. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго женѣ статскаго совѣтника Надеждѣ Ѳедоровнѣ Васильевой, заключающагося въ каменномъ трехъ-этажномъ домѣ со всѣми при немъ строеніями и землею около 560 квадр. саж., состоящемъ въ С.-Петербургѣ, Литейной части, 1. участка, по Сергіевской улицѣ, подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 39, а 1874 г. — 144 и полицейскимъ — 15. Имѣніе это заложено С.-Петербургскому городскому кредитному обществу по займу 25. Іюня 1881 года на 25 лѣтъ въ суммѣ 64,900 руб., взыскательницѣ Забудской срокомъ на одинъ годъ по закладной 5. Января 1884 г., въ суммѣ 30,000 руб. и временному С.-Петербургскому 2. гильдіи купцу Ильѣ Ѳеоктистовичу Круглову срокомъ на одинъ годъ по закладной 13. Января 1884 года въ суммѣ 10,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 115,000 рублей. № 3171. 3

Виленское окружное интендантское Управленіе симъ объявляетъ, что на поставку фуража на время съ 1. Января по 1. Іюня 1885 года войскамъ, расположеннымъ въ Виленской, Гродненской, Минской и Могилевской губерніяхъ, будутъ произведены 14. Декабря сего года въ Виленскомъ военно-окружномъ совѣтѣ рѣшительные торги, безъ переторжки, съ допущеніемъ присылки или подачи запечатанныхъ объявленій.

1) Къ заподряду предъявляются количества фуража, показанныя въ прилагаемой при семъ вѣдомости.

2) Предъявленныя количества могутъ быть принимаемы въ поставку овесъ отдѣльно, а сѣно и солома нераздѣльно.

3) Цѣны должны быть объявлены на каждый продуктъ отдѣльно, т. е. за четверть овса съ мѣшкомъ и премiей, за пудъ сѣна и за пудъ соломы, и

4) Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ окружномъ интендантскомъ Управленіи. № 38268. 3

ВѢДОМОСТЬ

о количествѣ фуража потребнаго къ заготовленію съ торговъ на время съ 1. Января по 1. Іюня 1885 года, по Виленской, Минской, Могилевской и Гродненской губерніямъ.

Наименованіе пунктовъ.	Количество. Четв. Овса.	Пудовъ. Сѣна.	Пудовъ. Соломы.
По Виленской губерніи.			
г. Вильно	—	42,375	11,052
Виленскій уѣздъ	—	18,600	7,440
г. Лида	—	9,600	3,840
Лидскій уѣздъ	—	10,230	4,092
г. Свенцяны	—	573	13
м. Ораны	—	14,448	4,648
Всего по губерніи	—	95,826	31,085
По Минской губерніи:			
г. Минскъ	—	16,642	3,606
„ Бобруйскъ	—	4,886	33
Слуцкій уѣздъ	—	26,212	10,125
г. Пинскъ	—	375	—
Всего по губерніи	—	48,115	13,764
По Могилевской губерніи.			
г. Могилевъ	—	4,604	47
„ Гомель	634	8,585	2,383
„ Рогачевъ	316	4,274	1,184
Всего по губерніи	950	17,463	3,614
По Гродненской губерніи.			
г. Гродно	—	17,279	3,613
„ Бѣлостокъ	—	28,460	9,612
Бѣлостокскій уѣздъ	—	11,430	4,572
м. Граево	—	3,810	1,524
г. Волковыскъ	—	1,620	13
„ Слонимъ	—	14,347	5,379
Слонимскій уѣздъ	—	15,240	6,096
г. Соколка	—	1,620	13
г. Кобринъ	—	1,620	13
Брестъ-Литовскій уѣздъ	—	2,137	592
г. Бѣльскъ	—	1.620	13
Всего по губерніи	—	99,183	31,440

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судѣ Константинъ Сенкевичъ, жительствующій въ 2. части г. Витебска, по Воскресенской улицѣ, въ домѣ Рамеля, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гражд. Суд. объявляетъ, что 31. Января 1885 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданія гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга имѣніе Крижуты принадлежащее Рѣжицкому мѣщанину Колестину Захарову Сенькову, находящееся въ Витебской губерніи, въ Люцынскомъ уѣздѣ, во 2. станѣ Звѣрзинской волости, отстоящее отъ станціи Рѣжицы въ 8 верстахъ земли подъ имѣніемъ Крижуты удобной 386 дес. 1025 кв. саж. и неудобной 59 дес. 1918 кв. саж. Имѣніе это состоитъ въ залогѣ 1. въ Московскомъ земельномъ банкѣ за 6500 руб. и у помѣщицы Терезіи Купріановой Бржестовской по двумъ закладнымъ въ суммѣ 10,369 руб. съ процентами и назначено въ продажу на удовлетвореніе долга помѣщицы Терезіи Бржестовской по 2. закладной въ суммѣ 5369 руб. съ процентами и оцѣнено 20,000 руб. съ каковой суммы и начнется торгъ. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Витебскаго окружнаго суда, во все время съ припечатанія объявленій до начала торга. № 641. 2

Въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода назначено произвести 15. Декабря 1884 года, въ часъ дня, торгъ, какъ изустный, такъ равно и съ объявленіемъ цѣнъ въ запечатанныхъ пакетахъ на поставку угля: березоваго 130 четвертей и сосноваго и еловаго 2634 четверти.

Условія на этотъ подрядъ можно видѣть въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго завода ежедневно отъ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

Желающіе участвовать въ торгахъ изустно, должны, въ день торга подать въ Хозяйственный комитетъ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода, не позже 12 часовъ утра, прошеніе на гербовой бумагѣ 60 коп. достоинства, съ представленіемъ документовъ о своемъ званіи и залоговъ въ 20 процентовъ полной подрядной суммы, по цѣнамъ справочнымъ, до 450 руб.

Желающіе же участвовать въ торгахъ посредствомъ запечатанныхъ пакетовъ, могутъ присылать письменныя объявленія, на точномъ основаніи 35, 39 и 40 ст. XVIII кн. Св. Воен. Пост. 1869 г., наблюдая при этомъ:

а) чтобы пакеты съ объявленіями поступали въ Хозяйственный комитетъ не позже 12 часовъ утра въ день, назначенный для торга,

б) чтобы на пакетахъ присылаемыхъ, или предъявленныхъ объявленій, написанныхъ и снабженыхъ всѣми документами и залогами по правиламъ, постановленнымъ въ вышеизложенныхъ узаконеніяхъ, была надпись: „въ Хозяйственный комитетъ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода къ торгу, назначенному 15. Декабря 1884 г. на поставку древеснаго угля“.

Объявленія, несогласныя съ вышеизложенными правилами и существующими для торговъ узаконеніями, не будутъ приняты въ соображеніе и по 40 ст. тѣхъ же узаконеній останутся безъ уваженія. № 988. 1

Въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода назначено произвести 22. Декабря 1884 года, въ часъ дня, торгъ, какъ изустный, такъ равно и съ объявленіемъ цѣнъ въ запечатанныхъ пакетахъ на поставку каменнаго угля: машиннаго 17,000 пуд., газоваго 5000 пуд. и кузнечнаго 9000 пуд.

Условія на этотъ подрядъ можно видѣть въ Хозяйственномъ комитетѣ Сестрорѣцкаго завода ежедневно отъ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней.

Желающіе участвовать въ торгахъ изустно, должны, въ день торга, подать въ Хозяйственный комитетъ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода, не позже 12 часовъ утра, прошеніе на гербовой бумагѣ 60 коп. достоинства, съ представленіемъ документовъ о своемъ званіи и залоговъ въ 20 процентовъ полной подрядной суммы, по цѣнамъ платимымъ, до 984 руб.

Желающіе же участвовать въ торгахъ посредствомъ запечатанныхъ пакетовъ, могутъ присылать письменныя объявленія, на точномъ основаніи 35, 39 и 40 ст. XVIII кн. Св. Воен. Пост. 1869 г., наблюдая при этомъ:

а) чтобы пакеты съ объявленіями поступали въ Хозяйственый комитетъ не позже 12 часовъ утра въ день, назначенный для торга,

б) чтобы на пакетахъ присылаемыхъ или предъявленныхъ объявленій, написанныхъ и снабженныхъ всѣми документами и залогами по правиламъ, постановленнымъ въ вышеизложенныхъ узаконеніяхъ, была надпись: „въ Хозяйственый комитетъ Сестрорѣцкаго оружейнаго завода къ торгу, назначенному 22. Декабря 1884 г. на поставку каменнаго угля“.

Объявленія, несогласныя съ вышеизложенными правилами и существующими для торговъ узаконеніями, не будутъ приняты въ соображеніе и по 40 ст. тѣхъ же узаконеній останутся безъ уваженія. № 1006. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ:
М. Цингманъ

Секретарь: П. Давидсонъ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1885 ГОДЪ.

РАДУГА.

Третій годъ изданія.

Еженедѣльный иллюстрированный семейный журналъ литературы, изящныхъ искуствъ и обществ. жизни.

50 нумеровъ въ годъ.

Въ 1885 году „Радуга" дастъ своимъ читателямъ рядъ романовъ, повѣстей, разсказовъ и стихотвореній исключительно изъ русской жизни, съ участіемъ выдающихся современныхъ русскихъ писателей.

ИЛЛЮСТРАЦИИ извѣстныхъ русскихъ художниковъ будутъ воспроизведены самимъ тщательнымъ образомъ, съ помощью новѣйшихъ открытій въ области графическихъ искуствъ. Гравюры будутъ исполнены въ лучшихъ русскихъ и иностранныхъ заведеніяхъ.

Безплатныя приложенія въ 1885 году:

„**СЦЕНА**" приложеніе, „**АККОРДЪ**" приложеніе, „**МОДЫ**" приложеніе и „**САЛОНЪ**" приложеніе.

СЦЕНА. **Приложеніе:** Театральное искусство. Критика. Драматическія пьесы для большой сцены и для любительскихъ спектаклей. Комедіи. Трагедіи. Драмы. Водевили — при участіи извѣстныхъ драматуровъ, какъ Викторъ Александровъ (Крыловъ) Невѣжинъ, князь Сумбатовъ и др. Провинціальная корреспонденція.

АККОРДЪ. **Приложеніе:** Новости изъ музыкальнаго міра. Портреты выдающихся современныхъ композиторовъ и исполнителей. Отчеты о концертахъ. Критическія замѣтки. Къ каждому нумеру „Аккорда" будутъ приложены также безплатно **НОТЫ** для фортепіано и пѣнія исключительно новыя пьесы, танцы, аранжировки изъ новыхъ оперъ и оперетокъ.

Въ 1885 г. въ журналѣ Сцена будутъ помѣщены портреты русскихъ драматическихъ писателей и выдающихся артистовъ русской столичной и провинціальной сцены.

МОДЫ. **Приложеніе:** Иллюстрированныя парижскія моды. Текстъ и рисунки изъ Парижа, подъ редакціею Тіерри. Руководство для туалетнаго стола. Косметика. Домашній обиходъ. Домашнее хозяйство. Столъ.

Въ 1885 году будетъ открытъ новый отдѣлъ.

ГИГІЕНА. Какъ жить здоровому и какъ помочь больному человѣку. Совѣты врача. При этомъ отдѣлѣ открытъ почтовый ящикъ для совѣтовъ. Пользоваться правомъ этого почтоваго ящика могутъ лишь гг. подписчики.

Въ 1885 году мы дадимъ новое безплатное приложеніе, въ которое войдутъ *иллюстрированныя общественныя увеселенія:*

САЛОНЪ. 1) Карты. 2) Общественныя игры. 3) Пасьянсы. 4) Хореографія (танцы). 5) Шарады. 6) Ребусы. 7) Задачи. 8) Фокусы. 9) Эксперименты изъ области химіи и физики. 10) Гимнастика. 11) Спиритизмъ. 12) Обширный шахматный отдѣлъ. 13) Стенографическій отдѣлъ. 14) Почтовый ящикъ для гласной корреспонденціи подписчиковъ между собою (право пользованія имѣютъ только подписчики журнала).

Великолѣпная безплатная премія.

По симу богатому содержанію, обнимающему всѣ явленія общественной жизни, „Радуга" займетъ въ 1885 году безспорно первое мѣсто среди иллюстрированныхъ еженедѣльныхъ журналовъ.

Редакція „РАДУГИ" не жалѣетъ ни расходовъ, ни трудовъ, чтобы сдѣлать изъ своего журнала органъ русской семьи, и только быстро пріобрѣтенная популярность и значительное число подписчиковъ даютъ ей возможность, несмотря на низкую подписную цѣну, настолько увеличить программу журнала.

Въ 1885 году „Радуга" будетъ выходить аккуратно по четвергамъ.

Подписная цѣна на 1885 годъ, со всѣми приложеніями, съ пересылкою во всѣ города Россійской имперіи, **только 5 руб.**, за границу 7 р.; на ½ года 3 р., за границу 4 р.

Допускается разсрочка платежа годовой подписной цѣны: при подпискѣ 2 р., затѣмъ 1. Марта 1 р., 1. Апрѣля 1 р. и 1. Іюля 1 р.

Подписка принимается во всѣхъ извѣстныхъ книжныхъ магазинахъ. Гг. иногородныхъ просятъ адресовать: Въ редакцію журнала „Радуга", Москва.

Редакторъ **Д. А. Мансфельдъ.**
Издатель **Л. Метцль.**

Auction.

Auf gerichtliche Verfügung sowie auf Antrag des Inhabers der hiesigen Leihkasse sollen **Montag den 3.** und **Dienstag den 4. December**, Nachmittags 6 Uhr, in meinem Auctionslocal, Marstallstraße Nr. 19, verschiedene

Gold- und Silbersachen

als: Taschen-Uhren (darunter 4 neue gold. Damen-Uhren u. Ancre-Remontoires), Ketten, Schmucksachen, 1 Dutzend vergold. Dessert-Messer und Gabeln, 1 Schmandkanne, Eß- und Theelöffel ꝛc. gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Amtsgerichts sollen **Mittwoch den 5. d. Mts.**, Morgens 10 Uhr, auf der in der Nähe der Alexanderhöheschen Eisenbahnstation belegenen Glashütte, versch. **Glaswaaren**, als: Liquer-, Rum- und Oelflaschen, Odeurgläser, Bier- und Stangengläser, Lampenbassins ꝛc. partienweise gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Donnerstag den 6. d. Mts.**, Mittags 12 Uhr, in dem an der Mitauschen Chaussée (12. Werst) belegenen Rollbuschkruge, in Sachen wider den Pächter **Andreas Skunst**, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden: 9 **Kühe** (3 tragend), 1 **Kalb**, ca. 100 Berkowetz **Heu** und 10 **Bienenstöcke.**

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Rigaer Börsenbank.

Bei der Rigaer Börsenbank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsenbank ausgestellten **Einlagescheine**

Lit. H. Nr. 32147, d. d. 5. Mai 1881, groß 100 Rbl. und

Lit. H. Nr. 34166, d. d. 31. März 1883, groß 130 Rbl., beide auf den Namen **Martin Thoming** lautend,

sowie folgende **Depositalscheine**, und zwar:

Nr. 5616, d. d. 8. September 1881, über eine von der Frau **Ottilie v. Cramer** geb. **v. Heyking** zur Aufbewahrung übergebene versiegelte Holzkiste und

Nr. 6819/1706, d. d. 17. Februar 1884, über von dem Herrn **Carl Johann Eußler** deponirte Werthpapiere im Gesammt-Capitalbetrage von 18500 Rbl., welcher Schein, nach inzwischen geschehener Auslieferung und bezüglicher Abschreibung, gegenwärtig nur noch für den Betrag von 8000 Rbl. validirt,

abhanden gekommen und werden demnach von der Rigaer Börsenbank, nach Vorschrift der Anmerkung zum § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts derselben Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obgenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber ungiltig sein werden.

Riga, den 27. November 1884.

Das Directorium.

Par eewehroschanu!

Pagasta likumus preeksch Austruma juhrmalas gubernijahm (Patente Nr. 37 no 1866 g.) ar pamazischanu kas rahda, ka buhs eewest Wisaugstaki apstiprinatus Austruma juhrmalas guberniju pagasta likumus no 19. Februar 1866 gada (Patente Nr. 76 no 1866 g.), ka ari likumus par lauschu labklahschanas eerikthem Austruma juhrmalas guberniju semneeku pagastôs (Patente Nr. 77 no 1866 g.) war dabuht pirkt pa 50 kap. Rihgas pilî, eeksch Widsemes gubernements awischu drukerejas.

1884er

Bayrischer Hopfen

der Firma **Hopf u. Söhne, Nürnberg,**

Tyroler Brauerpech,

Holz- und **Eisen-Glasur** von **Ino Werner, Mannheim,** sowie **diverse Brauerei-Artikel**, empfiehlt

J. G. Fahrbach, Riga,

Scheunenstrasse Nr. 5.

P. van Dyk's Nachfolger,

Riga — Reval.



Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.

Packard's Superphosphate:

12 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Moissey Stepanow Fomin am 8. October 1883 sub Nr. 10672 ertheilte, bis zum 31. December 1883 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Zunftokladisten Julius Adalbert Ditzau, am 5. Januar 1883 Nr. 159 ertheilte, bis zum 31. December 1883 giltige Legitimation.

Die **Sammlung** sämmtlicher vom 1. Juli 1879 bis zum 1. November 1880 von der Staats-Regierung erlassenen Verordnungen, in Bezug auf die **allgemeine Wehrpflicht,** Band VII, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

In der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung ist zu haben:

Die Allerhöchst am 25. Juni 1832 bestätigte

Wechsel-Ordnung.

Preis 40 Kop.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands Beilagen: 1) betreffend die Ermittelung von Personen, Capitalien und Vermögen und zwar zu den Gouvernements-Zeitungen Nr. 42 von Grodno, Nr. 41 von Wladimir, Nr. 68 von Twer, Nr. 41 von Podolien, Nr. 85 von Don, Nr. 41 von Ssedletz, Nr. 33 von Tschernigow, Nr. 58 und 76 von Archangel, Nr. 47 und 57 von Ssimbirsk, Nr. 80 von Woronesh, Nr. 68 von Olonetz, Nr. 114 von Kasan, Nr. 30 und 37 von Pleskau, Nr. 34 und 40 von Lomsha, Nr. 58 von Wolhinien, Nr. 30 und 39 von Stawropol, Nr. 31 von Moskau, Nr. 80 von Chersson, Nr. 39 von Kuban, Nr. 38 und 42 von Ssmolensk, Nr. 39 von Ufa, Nr. 81 von Kowno, Nr. 77 von Wjatka, Nr. 36 von Nishni-Nowgorod, Nr. 38 von Nowgorod, Nr. 65 von Poltawa und Nr. 75 von Rjasan; 2) besondere Ausmittelungsartikel von der Ssamaraschen, Kurländischen, Astrachanschen, Charkowschen, Woroneshschen, Kalugaschen, Wolhynienschen, Chersonschen, Kasanschen, St. Petersburgschen, Permschen, Kiewschen, Wilnaschen, Estländischen, Tschernigowschen, Ufaschen und Tulaschen Gouvernements-Regierung und von der Ferganschen und Kubanschen Gebiets-Verwaltung.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).